

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 16 (1940-1941)
Heft: 15

Rubrik: Temp da guera

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PAGINA ALLEGRA
DEI SOLDATI SVIZZERI
DI LINGUA ITALIANA

TEMP DA GUERA!
(Püssee-ball che tera)

Inviare barzellette
poesie, disegni, tirat-
ti, fotografie al
FUC. ORTELLI PIO
MENDRISIO

Rosina

Vita morte e miracoli
di un maiale

Un giorno di maggio
quaranta soldati
(all'ombra d'un faggio
godenti diletto)
deciser la compra
d'un bel maialetto.

Eletto con festa
un buon comitato
ci posero in testa
l'aiuto cucina;
poi scesero insieme
la valle vicina.

Trovato un gioioso
paffuto rosato
vivace festoso
maial giovanetto
lo pagan quaranta,
l'afferran lo buttan
sul loro carretto.



La grossa questione
(che mise in pericol
la pace in sezione
già il primo mattino)
fu il nome da dare
al nuovo inquilino.

La terza mattina
infin fu deciso
chiamarlo Rosina.
Il piccol porcello
mostrossi contento
d'un nom così bello.

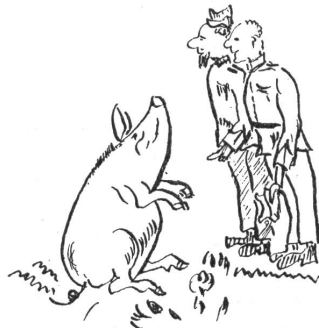
D'altronde mangiava
dormiva rideva
felice giocava;
a bere un soldato
portaval di tale
mansion caricato.



Intanto ingrandiva
paffuto grassoccio,
la pancia fioriva
di lardo che vale;
dal bel maialino
uscì un maiale.

E quando fu grosso
ciccioso poloso
(sembrava senz'osso)
gli fecer capire
che dalla sezione
doveva partire.

Piangeva Rosina
voleva restare
vicina vicina
ai buoni soldati
che aveva seguiti
che aveva amati.



Ma tra i militari
ci fu discussione:
chi prender denari
voleva vendendo,
chi farsi satollo
la bestia cocendo.

Con grande fracasso
decisero poi
di scender in basso
e vender Rosina
a chi più pagava
la carne sua fina.

Poi scelser coloro
che scender dovevan
col piccol tesoro;
di vender Rosina
si ebbe l'incarco
l'aiuto cucina.



Guaendo com'orco
puntava i piedi
il povero porco:
ma forte di mano
l'aiuto cucina
portollo a Lugano.

Quand'ebbe incassato
i soldi s'accorse
il nostro soldato
che proprio la sera
che lui arrivò
s'apriva la Fiera.

Aveva buon cuore
l'aiuto cucina:
di lieto umore
rendè due amici
spendette i soldi
e furon felici.

Il giorno seguente
gli amici eran mesti:
l'aiuto cucina
fu messo agli arresti.



(Disegni del Fuc. Egger Giuseppe.)